



Friul di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Bellini, 3, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

Dôs zornadis di ricuart a 50 agns da la muart

Pre Josef Marchet, une vite pe lenghe e pe identitât dal Friûl

Pre Josef Marchet al è di sigûr un dai inteletuâi furlans dal XX secul plui complets e preparâts sui temis dal Friûl e da la furlanetât. Al è simpri stât impegnât, cun costance e dedizion esemplâr, intal studi da la lenghe furlane antighe e dai siei tescj, fasint ancje in chest cantin impuartantis ricercjis di filologjie e di lenghistiche. Chescj studis lu àn puartât a colaborâ cu la Societât Filologjiche Furlane, là ch'al à publicât une vore di scrits, simpri di caratar sientific. Ceste colaborazion si è mostrade ancje cu la direzion dal 1961 al 1966 - l'an da la sô muart - di une da lis rivistis uffiâls da la Societât, il *Sot la Nape*.

L'impegn che *pre Bepo* al à metût intai siei studis al è il segnâl di interès e passion par la cuistion furlane. Ce ch'al è impuartant fâ viodi e je la costance cu la cuâl al difondeve lis ideis dal autonomisim e da la identitât dal popul furlan e da la nestre Tiere. Ideis che al descriveve inte storiche riviste *La Patrie dal Friûl*, là ch'al à colaborât par tant timp. Propit pes sôs ideis cussì estremis dal pont di viste politic, la riviste e je stade sierade intal 1953, sot la pression da la autoritât da la Glesie. Ma lis sôs peraulis a continuavin a brusâ inte anime da la int furlane, fasint vigni fûr i valôrs di autonomisim politic e di identitât culturâl. A son stâts proponûts di gnûf, dopo la sô muart, une vore di scrits: tra i plui impuartants o ricuar-

L'impegn e la costance che pre Bepo al à metût intai siei studis al è il segnâl di une fuarte passion par la cuistion furlane e lis ideis di autonomisim e identitât dal nestri popul

din *Letaris ai Furlans* (1966), *Cuintristorie dal Friûl* (1974), *La Patrie* (1976) e altris no mancual impuartants. A Josef Marchet al va il grant merit di vè studiât e cirût di fâ cognossi la culture dal Friûl intal so complès, da la lenghistiche a la storie, da la sociologjie a la storie da l'art. Al à vût ancje une part impuartant tal impegn civil e sociâl, soreudut a nivel di scuele e di educazion. La sô ativitât a pro da la identitât e dal autonomisim furlan, che no si è mai studade, lu àn rindût une figure che no vignarà mai dismenteade da la sô tiere e dal so popul. Intal aniversari dai 50 agns da la sô muart, a vegnin promovudis dôs zornadis dedicadis a chest grant Furlan, cu l'obietf di ricuardâlu e di fâ cognossi i siei ideai di identitât e di autonomie. I incuintris a jentrin inte suaze da la iniziative promovude dal Consei Regionâl dal Friûl Vignesie Julie e coordinât da la Societât Filologjiche, cul titul "Identitât e autonomie. Dibatit sul Friûl di îr e di vuê". A son bielzà stâts celebrâts i 650 agns da la promulgazion da lis Costituzions da la Patrie dal Friûl, a Sacil intal 1366,

e a son stâts memoreâts Michêl Gortan, pre Checo Placerean e Achil Telin. Sabide ai 26 di Novembar, duncje, apontament a lis 11.30 inte Aule Magne dal ISIS Magrini Marchetti di Glemone pal incuintri *Za 50 agns. Pre Josef Marchet e la sô ereditât ideâl*, cu la presentazion dai progjets culturâi dai students in so onôr e i intervenis di Pierangelo Cragnolini, Walter Tomada e Alberto Vidon. Daspò, a lis 16.00, inte Sale consiliâr di Palaç Botton simpri a Glemone, presentazion par cure di Gabriele Zanello da la gnove edizion di *Lis predicjîs dal muini*, un dai libruts plui cognossûts di pre Josef, e presentazion par cure di Andrea Venier dal numar speciâl di *La Patrie dal Friûl*. In plui, Andrea Valcic al fevelarà da la atualitât dal pinsîr di Marchet. Par finî, lunis ai 28 di Novembar, a lis 11.30 in te sede di Udin da la Region, in vie Sabbadini, si tignarà la cerimonie di intitulazion a Josef Marchet da la sale riunions dal tierç plan, cu la presentazion da la ristampe da *La Cuintristorie dal Friûl* e l'intervent di Angelo Floramo.



Plui di tresinte pagjinis a colôrs plenis di contis, rubrichis e disens

Pront par jessi presentât, al rive il Strolîc Furlan pal 2017

A l ven presentât par tradizion ogni an inte di di Sante Catarine e l'apontament al è duncje par vinars ai 25 di Novembar a lis 5 e mieze sotsere te sede da la Societât Filologjiche Furlane in vie Manin 18 a Udin. O fevelin dal Strolîc Furlan pal 2017, metût adun di Dani Pagnucco, che al vignarà presentât di bande di Federico Rossi. Al è il 98n an che, cun puntualitât, la stamperie furlane e met ingjustrî par prontâ un dai plui bieî e legrîs libris anuâi. Par fâ bon pro al gnûf an ch'al rive, fotografiis e disens e insiorin 320 pagjinis a colôrs. Tacant da la cuviertine, vignude fûr dal pinel di Roberto da Cevraia che al fâs une piture par ogni mès dal an: disens che, plenis di colôr, a meretin une cjalade profonde par scuvierzi il messaggio dal autôr. Subit dopo il Strolîcant al interprete il mès cuntune serie di considerazions e di pronostics: cuissà se ju induvinarà! Tancj i colaboradôrs par cheste gnove edizion dal Strolîc: Antonino Danelutto al scrîf di plantis che no mancjin di judâ lis personis che a àn cualchi probleme, come un jutori che la nature e regale a cui che al domande una man; tes contis di Gianni Colledani, cun inteligenze, ligrie e veretât ognidun al pues cjatâ dentri robis che i son capitadis te vite; Beppino Ponte cu lis sôs fotografiis al compagne i fats dal cîl ch'a capitaran l'an cu ven; Dore e fâs ironie sui

difiets dai furlans di vuê, immaginant là che a laressin a finile se a dovessin murî; Odorico Serena nus compagne cun cualchi pas di lizere filosofie, intant che Elisabetta Brunello e fevele invezit dai misîtrs di une volte; Claudio Mattaloni al ripercor fats storicis dai secui passâts avignûts tai agns che a finissin par 17 e Angelo Floramo nus presente tescj pal Friûl e pe sô autonomie. Il mont furlan viodût cu la espression di etichetis par prodots di chenti, il vin prin di dut, al è scrit di Gabriella Bucco; Angela Felice e Paolo Patui nus fasin lei legrîs articui sul teatri furlan e in furlan. Un zîr par la Cjargne al è fat di Monica Tallone par invidânus a visitâle e vivile. Podopo, sparniçâts par lis pagjinis dal Strolîc, no



mancjin scrits e poesiis di Giannino Angeli, Franco Barbaria, Pietro Cesca, Fernando Del Maschio, Ermanno Dentesano, Luzzio di Cjandit, Mario Dorigo, Mauro Fiorentin, Mario Milanese, Silvio Ornella, Giuliano Pascoli, Aldo Tomè, Giacomo Vit, Carlo Zoldan e altris. Il Strolîc pal 2017 al sarà presentât anche a Monfalcon, ai 8 di Dicembar a lis 4 dopomisdî tal complès parochiâl dai sants Nicolau e Pauli, inte suaze da la zornade di furlanetât organizade par cure dal Fogolâr Furlan che si vierzarà cu la Messe in marilenghe celebrade di pre Gilberto Dudine e compagnade da la corâl Sacri Cantores Theresiani di Gardiscje.

Il Lunari



Vecjis cartulinis dal Friûl e di Guriza

Adun cul Strolîc Furlan, come par tradizion si presente ancje il Lunari da la Filologjiche. Burî fûr cu la poie da la Bance Popolâr di Cividât, ancje pal 2017 il Lunari nus puartarà a fâ un viaç pal Friûl cu lis bielîs e antighis cartulinis storichis conservadis intun font speciâl da la Societât. Ogni mès si tocjarà un lûc diferent, di soreli a mont fin a soreli jevât e da la mont a la marine. Si passe par lis citâts di Udin, Pordenon e Guriza, po si va di Buie fin a Sacil, di Cividât a Martignâ, di Tavagnâ a Lignan cuntun salt ancje tal mandament di Puart. A Guriza i è dedicât il mès di Novembar, stant che la Societât Filologjiche e fo fondade culi ai 23 di chel mès di scuasi cent agns indaûr, intal 1919: o vin une viodude da la citât da la Monsante cul puint di Salcan e la ferade Transalpine, un'altre viodude da la citât e dal gjistiel (inte foto), il puint IX di Avost sul Lusinc e il palaç Attens Petzenstein. Març al è mès di Sarvignan (place Oberdan e monument pai muarts in vuere, la fabriche da lis "Distillerie Italiane", il puint e lis cjasis su la Ausse) e Jugn chel di Monfalcon (viodude da la citât, vie 9 di Jugn, il cantîr navâl e lis vilis dai impleâts).